



# TETRA-FAHRZEUGFUNKGERÄTE DER MTM800 FuG SERIE

Die eleganten und robusten TETRA-Fahrzeugfunkgeräte der MTM800 FuG Serie gewährleisten mit Funktionen wie Ende-zu-Ende-Verschlüsselung einen sicheren und effektiven Betrieb. Hohe Audioqualität, hohe Empfängerempfindlichkeit, eine intuitive Tastatur und ein hochauflösendes Farbdisplay sorgen für einfache Bedienung auch unter schwierigen Bedingungen.

Die Fahrzeugfunkgeräte der MTM800 FuG Serie unterstützen eine Vielzahl von Anwendungen und Einbauoptionen wie die feste Installation in einer Leitstelle, im Fahrzeug oder am Motorrad oder weitere individuelle Installationen.

## VORTEILE DER MTM800 FuG SERIE

- Erweiterter Betriebsbereich
- Herausragende Audioleistung
- Niedrige Migrationskosten
- Erweiterte Ende-zu-Ende-Verschlüsselungsoptionen
- Erweitertes Terminalmanagement
- Ortungsdienste
- Flexible Einbauoptionen
- Robustes Design und höchste Zuverlässigkeit



## MTM800 FuG SERIE EIGENSCHAFTEN



	MTM800 FuG	MTM800 FuG ET
<b>AUSFÜHRUNGEN – KOMPATIBEL MIT DIN 75490 (ISO 7736)</b>		
Fahrzeug-Ausführung	Kompaktes Funkgerät für schnelle Fahrzeugintegration	/
Tischausführung	Kompaktes Funkgerät fürs Büro. Auswahl an Zubehör wie Tischstation mit integrierten Lautsprechern erhältlich	/
Mehrere abgesetzte Bedienteile	/	Funkgerät lässt sich mit mehreren abgesetzten Bedienteilen verbinden
	/	Verschiedene Einbauoptionen ermöglichen den Einsatz in Pkws, Lieferwagen und anderen Fahrzeugen
Mehrere Funkgeräte oder Bedienteile	Funkgerät lässt sich mit mehreren abgesetzten Bedienteilen verbinden	Verschiedene Einbauoptionen ermöglichen den Einsatz in Pkws, Lieferwagen und anderen Fahrzeugen
Motorradausführung	An Umgebungsbedingungen angepasstes Funkgerät der Schutzklasse IP67. Für widrige Umgebungen wie Motorräder, Löschfahrzeuge und Schiffsanlagen	/
Erweiterungsgerät „Datenbox“	Funkgerät ohne Bedienteil für Datenanwendungen oder individuelle Anwendungen	

### ALLGEMEIN

		MTM800 FuG	Abmessungen HxBxT (mm)	Gewicht (g)	MTM800 FuG ET	Abmessungen HxBxT (mm)	Gewicht (g)
Armaturenbrett- / Tischmontage	Transceiver & Bedienteil		60 x 188 x 198	1.500	/		
	Bedienteil für Armaturenbrett- oder Tischmontage		60 x 188 x 31	230	/		
Abgesetzte Montage	Transceiver & Erweiterungs-Bedienteil		45 x 170 x 185	1117		45 x 170 x 196	1330
	Abgesetztes Bedienteil		60 x 188 x 39	300		60 x 188 x 39	330
	IP67-Bedienteil		60 x 188 x 39	320	/		
	Telefonstil-Bedienteil	/				220 x 65 x 75	450 (ohne Kabel)
Databox	Transceiver & Erweiterungs-Bedienteil		45 x 170 x 194	1201		45 x 170 x 196	1330

### BENUTZERSCHNITTSTELLE UND DISPLAY

Display	Bildschirmdiagonale	7,1 cm (2,8 Zoll)
	Typ	640 x 480 Pixel, Transmissives Display, 65.000 Farben
	Hintergrundbeleuchtung	Individuell einstellbar
	Schriftgrößen	Zeichen in Standard- und Zoomeinstellung (90 Pixel, 4,5 mm hoch)
TSCH		Nein Optional verfügbar
Bedienelemente und Tastatur	Numerische Tastatur	Integrierte numerische 12-Tasten-Tastatur mit Hintergrundbeleuchtung und Tastensperre
	Internationale Tastaturausführungen <sup>1</sup>	Römische, arabische, kyrillisch, koreanische, chinesisch, taiwanische Zeichen
	Frei programmierbare Funktionstasten	3 frei programmierbare Funktionstasten (plus 10 frei programmierbare numerische Tasten)
	Navigation	4-Wege-Navigationstaste, Menütaste und Softkeytaste
	Notruf	Notruftaste mit Hintergrundbeleuchtung
	Kurzfunktionen/Shortcuts	Programmierbare Kurzfunktionen für Menüaufruf und Funktionsausführung (One-Touch-Button)
Drehknopf	Doppelfunktionalität	Gesprächsgruppenauswahl und Lautstärkenregelung mit Sperrfunktion
Anzeigeelemente	LED	3-farbige LED-Anzeige
	Signaltöne	Konfigurierbare Signaltöne
Spracheinstellungen	Standardoptionen	Arabisch, Chinesisch (Kurzzeichen), Chinesisch (Traditionell), Dänisch, Deutsch, Englisch, Französisch, Griechisch, Hebräisch, Holländisch, Italienisch, Koreanisch, Kroatisch, Litauisch, Mazedonisch, Mongolisch, Norwegisch, Portugiesisch, Russisch, Schwedisch, Spanisch, Ungarisch
	Benutzerspezifisch	Frei programmierbar, Zeichen gemäß ISO 8859-1
Menü		Auf Bedürfnisse der Anwender zugeschnitten
		Menükurzfunktionen
		Menükonfiguration
Kontaktverwaltung		Ähnlich Mobilfunktelefonie
Kontaktliste		Bis zu 1000 Kontakte
Verschiedene Wahlmethoden		Bis zu 6 Nummern je Kontakt; max. 2000 Nummern
Schnelle, flexible Rufbeantwortung		Benutzer bestimmt Wahlmethode
Verschiedene Klingeltöne		Antwortmöglichkeit über Privatruf an Gruppenruf mit Kurzfunktion
Nachrichtenmanager		Konfigurierbar mit CPS
Liste der Textnachrichten		Ähnlich Mobilfunktelefonie
Intelligente Texteingabe		20
Statusliste		Alle Bedienteile
Liste der Länder- und Netzwerkcodes		400
Scanlisten		100
Verdeckter Modus		40 Listen bestehend aus jeweils bis zu 20 Gruppen
Bildschirmschoner		Alle Bedienteile
Uhrzeitanzeige		GIF-Bild und Text (individuell einstellbar)
Tastatursperre		Alle Bedienteile
Ordner für Sprechgruppen		Alle Bedienteile
Favoriten-Ordner		Ordner/Unterordner für Sprechgruppen
		256 Ordner
		Bis zu 3 Ordner (zum Ablegen bevorzugter Sprechgruppen)

<sup>1</sup> Anfragen hinsichtlich weiterer Sprachausführungen der Tastaturen richten Sie bitte an Ihren Motorola Solutions-Ansprechpartner

# MTM800 FuG SERIE EIGENSCHAFTEN

		MTM800 FuG		MTM800 FuG ET	
ELEKTRONISCHE SPEZIFIKATIONEN					
Spannungsbereich		10,8 bis 15,6 V DC			
Stromverbrauch (A, typ.)	Leerlauf / Empfang / Sendeempfang bei 10 W	0,5 / 1,0 / 1,2 (Sendeempfang 3,4 A Spitze)			
	Leerlauf / Empfang / Sendeempfang bei 3 W	0,5 / 1,0 / 0,9 (2,2 A Spitze)			
	Sendeempfang - Multi-Slot-Paketdaten (4 Slots) bei 5,6 W	2,7			
	USB-Host-Verwendung	0,5 A zusätzlich			
HOCHFREQUENZSPEZIFIKATIONEN					
Frequenzbereiche (MHz)		350 - 390, 380 - 430, 410 - 470, 806 - 870			
Sendeleistung	TETRA Release 1	10 W, (Klasse 2) und 3 W, (Klasse 3)			
HF-Leistungsregelung	6 Leistungsstufen (à 5 dBm)	Beginnt bei 15 dBm, endet bei 40 dBm			
Empfängerklassen		A und B			
Empfängerempfindlichkeit, statisch (dBm)		min. -114; typ. -116 (ETSI 300-392-2)			
Empfängerempfindlichkeit, dynamisch (dBm)		min. -105; typ. -107 (ETSI 300-392-2)			
GNSS-SPEZIFIKATIONEN					
Gleichzeitiger Empfang von Satelliten		GPS plus ein weiteres GNSS, z. B. GLONASS, BeiDou			
Betriebsarten		Gleichzeitige Verfolgung, SBAS fähig, 72 Kanäle			
GNSS-Antenne		Unterstützung einer aktiven Antenne (5 V, 25 mA Versorgung)			
Erfassungs-Empfindlichkeit		-145 dBm (garantiert); -146 dBm (typisch)			
Empfindlichkeit		-162 dBm (garantiert); -163 dBm (typisch)			
Horizontale Genauigkeit, 2D		5 m (95% wahrscheinlich) @ -130 dBm			
Standardprotokolle		ETSI Location Information Protocol (LIP)			
		Motorola Solutions LRRP			
UMGEBUNGSBEDINGUNGEN					
Betriebstemperatur (°C)		-30 bis +60			
Lagertemperatur (°C)		-40 bis +85			
Nicht in Betrieb – Lager	ETSI 300 019-1-1 CLASS 1.3	Nicht witterungsgeschützte Lagerumgebungen			
Nicht in Betrieb – Transport	ETSI 300 019-1-2 CLASS 2.3	Öffentliche Verkehrsmittel			
Ortsfester Einsatz – witterungsgeschützte Umgebung	ETSI 300 019-1-3 CLASS 3.2	Teilweise klimatisierte Umgebungen			
Mobiler Einsatz – Fahrzeuge	ETSI 300 019-1-5 CLASS 5.2	Klimatische Tests			
Mobiler Einsatz – Fahrzeuge	ETSI 300 019-1-5 CLASS 5M3	Mechanische Tests			
Schienenverkehr	EN50155:2007 und IEC60571 ED.3.0	Umgebungsbedingungen			
MIL STD	810 C/D/E/F Spezifikationen	Alle 11 Kategorien erfüllt oder übertroffen			
Schutzart (Staub/Wasser)	IP54 (Staub, K. 2)	Armatur-/Tisch-/Remote-Ausführung			
	IP67	Motorradausführung (nur das Bedienteil IP67; Sendeempfänger IP54)	MTM800 FuG ET TSCH IP55		
SPRACHDIENSTE					
Sprechgruppen		10.000 TMO, 2.000 DMO			
Telefonbucheinträge		1.000 Kontakte. Bis zu 6 Nummern je Eintrag (Mobil, Büro etc.). Max. 2.000 Einträge			
Scanlisten		40 Listen mit 20 Sprechgruppen			
TMO-Dienste	Gruppenruf	Late Entry, TMO/DMO Mapping			
	Einzelruf Halb-/ Vollduplex	Halb-/ Vollduplex			
	Telefonie (PABX, PSTN, MS-ISDN)	Vollduplex			
	DGNA	Bis zu 10.000 Gruppen			
DMO-Dienste	Scannen	Attachment-Signal, unterstützt SWMI-initiierte Zuordnung/Trennung (attachment/detachment)			
		Gruppenruf			
Notrufe (benutzerdefiniert)		Einzelruf			
	Taktisch	Notruf an EINGESTELLTE Sprechgruppe			
	Nicht taktisch	Notruf an SPEZIELLE Sprechgruppe			
	Individuell	Notruf an VORDEFINIERTER Teilnehmer (Halb-/Vollduplex)			
	Automatische Notrufumschaltung	Optionen für automatische Umschaltung TMO zu DMO und DMO zu TMO			
	Notrufmikrofon	Einstellbare Zeit für aktives Notrufmikrofon (Sprechen ohne PTT)			
	Positionsangabe	Senden einer Positionsnachricht bei Notruf (GPS)			
	Zieladresse	Nachrichtenempfänger Einzel- oder Gruppenadresse (eingestellte oder spezielle Gruppe)			
Notfallalarm (Statusmeldung)	Notfallstatus (oder anderer vordefinierter Status)				
DATENDIENSTE					
Status	Alias-Meldungen	400 Einträge			
	Optionen	Senden über Kurzfunktion oder Menü			
Kurzdatendienste (SDS)	Posteingang/Postausgang	Bis zu 200 Einträge (Kurznachrichten), Mindestens 20 Einträge für Postausgang (lange Nachrichten) <sup>2</sup> , Mindestens 10 Einträge für Posteingang (lange Nachrichten) <sup>2</sup>			
	Texterkennung	Ähnlich Mobilfunktelefonie, iTAP-Textvorschlag			
	Zieladresse	Senden an Einzelteilnehmer oder Gruppe (eingestellte oder spezielle Gruppe)			
	Sprachrufunabhängigkeit	Kurznachrichten können während Gesprächen gesendet und empfangen werden			
Paketdatendienste	Multi-slot-Paketdaten	Datenübertragung in bis zu 4 Zeitslots (Bruttoübertragungsrate bis zu 28,8 kbit/s)			
TEDS (verfügbar)		QAM-Kanäle: 25 kHz und 50 kHz (keine D8PSK-Kanäle)			
		QAM-Modulation/Kodiermodus: 4-QAM R1/2, 16-QAM R1/2, 64-QAM R1/2 und 64-QAM R2/3			
WAP	Integrierter WAP-Browser (inkl. WAP-PUSH)	Integrierter Openwave-Browser			
		WAP-1.2.x- und WAP-2.0-Kompatibilität für UDP/IP-Protokoll			
Peripheral Equipment Interface (PEI)	Schnittstellenprotokoll	AT-Befehle – ETSI-konform			
		AT Multiplexer - 4 virtuelle Ports (simultane Übertragung: PD, SDS, AT-Befehle und Air-Tracer-Verbindungen)			
Endgeräte-Management		TNPT1; ermöglicht simultane PD- und SDS-Verbindungen			
		Programmierbar über Motorola Solutions-Lösung Integrated Terminal Management (iTM)			

<sup>2</sup> Lange Nachrichten mit bis zu 1.000 Zeichen

## MTM800 FuG SERIE EIGENSCHAFTEN

		MTM800 FuG	MTM800 FuG ET
GATEWAY-DIENSTE			
DMO/TMO-Gateway	Gruppengespräche vom DMO in den TMO		
	Gruppengespräche vom TMO in den DMO		
	Gruppen-Notrufe vom DMO in den TMO		
	Gruppen-Notrufe vom TMO in den DMO		
	Rufunterbrechung (in beide Richtungen)		
	SDS-Nachrichten über das Gateway von DMO zu TMO oder TMO zu DMO		
	Konfigurierbare Übertragung von Kurznachrichten zur Konsole oder PEI <sup>3</sup>		
Direktverbindungen und SDS-Nachrichten bei Betrieb als Gateway			
REPEATER-DIENSTE			
DMO-Repeater	Leitet Sprach- der gewählten Sprechgruppe im DMO		
	Leitet Kurznachrichten und Statusmeldungen innerhalb der gewählten Sprechgruppe im DMO weiter		
	ETSI-1A-DMO-Repeater für effizienten Betrieb		
	Signalton bei Repeater-Verfügbarkeit		
	Prioritätsruf		
	Notruf (unterbrechender Prioritätsruf)		
	E2EE-verschlüsselte Rufe im DMO		
Überwachung von Rufen und Rufteilnahme im Repeater-Modus			
Konfigurierbare Repeater-Leistung			
SCHNITTSTELLEN			
RS232	Für PEI (vier virtuelle Ports über AT-Multiplexer steuern PC-Anwendungen für parallele Datenübertragung: Paketdaten, AT-Befehle, SDS, SCOUT)		
USB	USB-2.0-Unterstützung für PEI (zwei virtuelle Ports über Standard-Windows-Treiber ermöglichen steuern PC-Anwendungen für parallele Datenübertragung: Paketdaten und AT-Befehle)		
	USB-2.0-Unterstützung für PEI (vier virtuelle Ports über AT-Multiplexer steuern PC-Anwendungen für parallele Datenübertragung: Paketdaten, AT-Befehle, SDS, SCOUT); schnelle Programmierung		
	On-The-Go (OTG Host & Slave) für intelligente PEI-Anwendungen		
Robuster Zubehörschluss (GCAI)	USB-1.1-Unterstützung (Host-Modus) zur Steuerung von USB-Slave-Geräten (z. B. SIM-KARTENLESER)		
General Purpose Input/Output		Digital I/O	GCAI – Motorola Solutions-Zubehörschluss und Zusatzschnittstelle zur Verbindung von Zubehör, Datenendgeräten und zur Programmierung
		Analoge Eingänge	7 (4 am Remote- und Motorrad-Bedienteil, 3 am Sendeempfänger)
			4 (1 am Remote- und Motorrad-Bedienteil, 4 Pegel)
SICHERHEITSFUNKTIONEN			
Luftschnittstellenverschlüsselung	Algorithmen	TEA1, TEA2, TEA3	
	Sicherheitsstufen	Klasse 1 (unverschlüsselt), Klasse 2 (SCK), Klasse 3G	
	Zugangskontrolle	Initiiert von der Infrastruktur und wechselseitig mit dem Endgerät ausgeführt	
Gerätebereitstellung		Sichere Gerätebereitstellung mittels KVL (Schlüsselladegerät)	
Überwachung des Benutzerzugangs		PIN/PUK-Zugangsüberprüfung	
	Serviceprofilauswahl für Bedienung gemäß Radio User Assignment / Radio User Identity (RUA/RUI)	Basierend auf Anmeldeinformationen wird der Benutzer auf jene Gerätefunktionen beschränkt, die in den vorinstallierten Serviceprofilen der Infrastruktur festgelegt sind	
Daten		Zugangsüberprüfung für Paketdatenutzer	
Ende-zu-Ende-Verschlüsselung (E2EE)	Sprache – E2EE	Erweiterte Ende-zu-Ende-Verschlüsselung mit OTAR, unterstützt durch das Universal Crypto Module (UCM) und SIM (über integrierten Kartensteckplatz) und/oder Crypt 2 Breitband-IP-Einheit	
	Paketdaten – E2EE		
	Kurznachrichten – E2EE		
E2EE mittels SIM-Karte	Interne SIM-Karte	Eingesteckt in den SIM-Kartensockel im Funkgerät	
	Externe SIM-Karte	Über externen SIM-Kartenleser, der entweder mit dem rückseitigen Zubehör-Anschluss oder dem RJ50-Datenanschluss des MTM800FuG ET-Funkgeräts zu verbinden ist	
GERÄTEZULASSUNGEN			
Funkzulassung (RED Artikel 3.2)	EN 302 561		
EMC (R&TTE Artikel 3.1.b)	EN 301 489-1		
	EN 301 489-18		
Elektromagnetische Verträglichkeit (R&TTE Artikel 3.1.a)	EN 60950-1		
	EN50360 EME		
Umwelt	WEEE Richtlinie		
	EN50155 (IEC 60571 ED. 3.0)		
KFZ-Zulassung	E-mark, UN-ECE-Regulierung Nr. 10 für elektrische / elektronische Baugruppen		
Bahnzulassung EN	EN50121-3-2 (IEC 62236-3-2 Ed.2.0)		

<sup>3</sup> über Software-Upgrade geplant

Weiterführende Informationen erhalten Sie auf unserer Website unter:  
[motorolasolutions.com/TETRA](https://motorolasolutions.com/TETRA)

Erweiterte Ende-zu-Ende-Verschlüsselung mit OTAR, unterstützt durch das Universal Crypto Module (UCM) und SIM (über integrierten Kartensteckplatz) und/oder Cyptr 2 Breitband-IP-Einheit.

Motorola Solutions Germany GmbH, Telco Kreisel 1, 65510 Idstein, Germany.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS und das stilisierte M-Logo sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Motorola Trademark Holdings LLC und ihre Verwendung ist lizenzgeschützt. Alle anderen Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. © 2021 Motorola Solutions Inc. Alle Rechte vorbehalten. Änderungen vorbehalten. Alle technischen Angaben sind typische Durchschnittswerte. (10-21)



**MOTOROLA SOLUTIONS**